

Appendix: The SBLGNT in Comparison to ECM

In the Catholic letters, the SBLGNT differs from the ECM at thirty-nine places. These places and the differences are listed below.¹

Ref.	SBLGNT] ECM
------	--------------

James

2:4	οὐ διεκρίθητε] καὶ οὐ διεκρίθητε
2:14	Τί ὄφελος] Τί τὸ ὄφελος
2:16	Τί ὄφελος] Τί τὸ ὄφελος
4:12	νομοθέτης] •ὀ• νομοθέτης
5:4	ἀφυστερημένος] ἀπεστερημένος

1 Peter

1 0: Occasionally the ECM places bold dots around certain readings in its text. Sometimes the bold dots signal “alternative readings which were considered of equal value” by the ECM editorial committee, and sometimes they mark instances where “the reasons for the reading in the primary line were regarded as superior, but not sufficiently to rule out with complete confidence the claims of the indicated alternative reading” (ECM, *The Letters of Peter*, 24*). Whenever the ECM readings given below are marked by bold dots in the text, these dots have been duplicated (or adapted as necessary) in the list.

1:6	δέον] δέον ἐστίν
1:6	λυπηθέντες] •λυπηθέντας•
1:12	πνεύματι] •έν• πνεύματι
1:16	γέγραπται ὅτι] γέγραπται
1:22	ἐκ καρδίας] ἐκ •καθαρᾶς καρδίας•
2:5	θεῶ] •τῷ• θεῶ
2:25	ἀλλὰ] ἀλλ'
3:1	γυναῖκες] •αἱ• γυναῖκες
3:22	θεοῦ] •τοῦ• θεοῦ
4:16	ὀνόματι] μέρει
5:9	ἐν τῷ κόσμῳ] •έν κόσμῳ•
5:11	αἰῶνας τῶν αἰώνων] αἰῶνας •

2 Peter

1:9	ἁμαρτημάτων] •ἁμαρτιῶν•
2:6	ἄσεβέσιν] •ἄσεβεῖν•
2:11	αὐτῶν] αὐτῶν παρὰ κυρίῳ
2:19	τούτῳ καὶ] τούτῳ •
2:20	κυρίου] κυρίου •ἡμῶν•
3:6	δι' ὧν] δι' ὧν
3:10	εὑρεθήσεται] οὐχ εὑρεθήσεται
3:16	στρεβλοῦσιν] •στρεβλώσουσιν•
3:18	αἰῶνος. ἀμήν] αἰῶνος. •

1 John

1:7	ἐὰν δὲ ἐν] ἐὰν • ἐν
2:6	περιπατεῖν] οὕτως περιπατεῖν
2:16	ἀλλὰ] ἀλλ'
2:29	ὅτι πᾶς] •ὅτι καὶ• πᾶς
3:13	μὴ θαυμάζετε] •καὶ• μὴ θαυμάζετε
3:19	ἐν τούτῳ] Καὶ ἐν τούτῳ
3:21	μὴ καταγινώσκη ἡμῶν] ἡμῶν μὴ καταγινώσκη
5:10	αὐτῷ] αὐτῷ
5:11	ὁ θεὸς ἡμῖν] •ἡμῖν ὁ θεός•
5:18	αὐτόν] ἑαυτόν

2 John

12	χαρὰ ὑμῶν] χαρὰ ἡμῶν
----	-----------------------

Jude

15	πάντας τοὺς ἀσεβεῖς] πᾶσαν ψυχὴν
16	ἐπιθυμίας αὐτῶν] •ἐπιθυμίας ἑαυτῶν•

Η Καινή Διαθήκη The Greek New Testament: SBL Edition

copyright © 2010 Society of Biblical Literature and Logos Bible Software

Language: Ελληνιστική (Greek, Ancient)

Dialect: Ancient

The electronic text of the SBLGNT may be freely downloaded at sblgnt.com.
End-User License Agreement

You may freely distribute the The Greek New Testament: SBL Edition (SBLGNT), but you are not permitted to sell it on its own, either in print or electronic format.

If the SBLGNT constitutes less than 25 percent of the content of a larger print or electronic work, you may sell it as part of that work. If the SBLGNT will constitute more than 25 percent of the content of a larger print or electronic work that you wish to sell, you must secure written permission or secure a licensing agreement to do so prior to publication. All permissions and licensing requests should be addressed to:

Rights and Permissions Office

Society of Biblical Literature

825 Houston Mill Road, Suite 350

Atlanta, GA 30329 USA

If you give away the SBLGNT for use with a commercial product or sell a print or electronic work containing more than 500 verses from the SBLGNT, you must annually report the number of units sold, distributed, and/or downloaded to the Society of Biblical Literature's Rights and Permissions Office.

You must always attribute quotations from the SBLGNT. If you quote fewer than 100 verses of the SBLGNT in a single print or electronic work, you can attribute it by simply adding "SBLGNT" after the quotation. Use of 100 or more verses in a single work must be accompanied by the following statement:

Scripture quotations marked SBLGNT are from the The Greek New Testament: SBL Edition. Copyright 2010 Society of Biblical Literature and Logos Bible Software.

With online or electronic quotations, link "SBLGNT" and "The Greek New Testament: SBL Edition" to <http://sblgnt.com>, "Society of Bib-

lical Literature” to <http://sbl-site.org>, and “Logos Bible Software” to <http://logos.com>.

The SBLGNT may not be used in a Greek-English diglot without a license, regardless of whether such work will be sold or given away. Digits containing the SBLGNT and a language other than English may be produced for free distribution.

2022-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 11 Nov 2022

481db0ad-89b5-5f26-acd4-a04def98bd07